

OBSAH SPRÁVY

- 1. ÚVOD - stručné zhodnotenie roku 2000**
- 2. ZMLUVNÁ SPOLUPRÁCA**
- 3. PROGRAMY MEDZINÁRODNEJ SPOLUPRÁCE**
- 4. MEDZINÁRODNÉ KONFERENCIE, WORKSHOPY**
- 5. ČLENSTVO V MEDZINÁRODNÝCH ORGANIZÁCIÁCH**
- 6. ŠTUDENTI - vycestovanie, prijatie**
- 7. ZAHRANIČNÉ PRACOVNÉ CESTY**
- 8. PRIJATIE ZAHRANIČNÝCH HOSTÍ**
- 9. ZAHRANIČNÍ LEKTORI**
- 10. MANAŽMENT REFERÁTU**
- 11. FINANCOVANIE ZAHRANIČNÝCH STYKOV**
- 12. PROBLÉMY A ICH RIEŠENIE**
- 13. PRIORITY NA ROK 2001**

HODNOTENIE MEDZINÁRODNÝCH VZŤAHOV FHV UMB 2000

1. Úvod:

Rok 2000 bol pre Fakultu humanitných vied UMB v rámci medzinárodných vzťahov úspešný. Zahraničné kontakty sa uskutočňovali predovšetkým s krajinami, ktoré sú nám jazykovo blízke.

Rozvíjala sa účasť na medzinárodných konferenciách a následné publikovanie v zborníkoch. Ohlasy na prezentácie naznačujú, že FHV UMB má dobré meno nielen v odborných kruhoch na Slovensku, ale aj v zahraničí.

Za veľký úspech považujeme zorganizovanie niekoľkých medzinárodných konferencií na pôde FHV.

Vedeckí pracovníci sa zúčastnili viacerých odborných podujatí v zahraničí prostredníctvom medzinárodného programu Socrates, získaných vládnych štipendií a na základe medzifakultných zmlúv.

Nadviazala sa spolupráca so zahraničnými grantovými agentúrami - zažiadali sme o viacero grantov. Realizovali sa doktorandské študijné pobyty, ktoré boli plne kryté zo získaných štipendií. Organickou súčasťou pedagogického procesu sú i pravidlené zahraničné exkurzie.

V roku 2000 sa fakulta zamerala i na mobility študentov v rámci programu Socrates-Erasmus, čím sa naša fakulta zaradila na popredné miesto v počte študentských mobilit v rámci celej UMB.

Spevácky zbor J. Cikkera dosiahol prenikavý úspech, najväčší vo svojej existencii, na medzinárodnom súťažnom festivale IFAS konanom v Pardubiciach a v Bohdaneči v Českej republike. S potešením môžeme konštatovať, že študenti dôstojne reprezentovali nielen FHV a UMB, ale aj Slovensko. Odborníci, počnúc členmi poroty vyhľadávali stretnutia s naším dirigentom Mgr. Štefanom Sedlickým, ktorého jeho umelecké a osobnostné kvality a vlastnosti predestinujú za popredného zbormajstra na Slovensku. Zbor zásluhou svojej kvality a výkonu dostal pozvanie na prestížnu medzinárodnú súťaž v Spitali, Rakúsko, čo znamená mimoriadnu poctu.

2. Zmluvná spolupráca:

pozri Príloha č. 1

- zmluvy uzatvorené v roku 2000:
 1. Vysoká škola manažmentu a sociálnych vied v Tychy, Poľsko
 2. Forschungszentrum Karlsruhe Technik und Umwelt, Institut für Technikfolgenabschätzung und Systemanalyse, Karlsruhe, SRN
 3. Univerzita Marie Curie Sklodowskej v Lubline, Poľsko
- zhodnotenie efektívnosti spolupráce so zmluvnými inštitúciami
 - Dňa 31. marca 2000 sa uskutočnilo prijatie zahraničných hostí z **Vysokej školy manažmentu a sociálnych vied v Tychy, Poľsko** pani dekanou fakulty. Cieľom tohto stretnutia, ktorého sa zúčastnili za poľskú stranu dr. hab. Ewa Okon-Horodynska, dr. Grazyna Rzeszotarska a dr. Leslaw Fornal bolo podpísanie dohody o spolupráci medzi oboma pracoviskami s dôrazom na participáciu Katedry etiky a estetiky FHV UMB. (Uvedená zmluva sa mala pôvodne ratifikovať v decembri roku 1999, ale kvôli

pracovnej zaneprázdnenosti vedenia oboch fakúlt sa podpísanie spolupráce presunulo na jar roku 2000.)

- Dňa 22. novembra 2000 sa podpísala zmluvná spolupráca s Hudobným inštitútom **Univerzity Marie Curie-Sklodowskej v Lubline, Poľsko**. Na ratifikácii zmluvy bolo prítomné vedenie FHV spolu so zástupcami Katedry hudby FHV. Z poľskej strany sa zúčastnili riaditeľka Inštitútu prof. G. Klauza, vedúca Katedry dirigovania prof. U. Bobryk a dirigentka prof. A. Jaworska. Zmluva sa podpisovala v čase konania Medzinárodného sympózia Cantus Choralis Slovaca 2000, kde sa organizačne podieľala Katedra hudby FHV. Prof. Bobryk aktívne vystúpila s referátom a tvorivú dielňu so speváckym zborom J. Cikera viedla prof. Jaworska.
- Dňa 23. novembra 2000 sa uskutočnilo stretnutie predstaviteľov FHV UMB a **Forschungszentrum Karlsruhe Technik und Umwelt, Institut für Technikfolgenabschätzung und Systemanalyse, Karlsruhe, SRN** za účelom podpísania bilaterálnej zmluvy o vzájomnej spolupráci so zameraním hlavne na Katedru etiky a estetiky. V rámci pobytu zahraničných hostí a tejto spolupráce:
 - prof. Dr. Herhard Banse, hosťujúci profesor, súčasne absolvoval i prednáškový cyklus pre interných a externých doktorandov pôsobiacich na Katedre etiky a estetiky;
 - publikačná aktivita členov Katedry etiky a estetiky (doc. PhDr. D. Fobelová, CSc., Mgr. Beköová, doc. PhDr. P. Fobel, CSc.) sa rozšírila.
- Dňa 16. marca 2000 sa uskutočnilo na našej fakulte za prítomnosti prorektora UMB doc. J. Chorváta, CSc. stretnutie s predstaviteľmi **Univerzity v Novom Sade, Juhoslávia** prof. Stojanom Savičom, prorektorom pre medzinárodnú spoluprácu a prof. Dr. Michalom Harpanom, vedúcim Katedry slovenského jazyka. Pani dekan predstaviť hosťom našu fakultu, jej jednotlivé pracoviská, orientáciu medzinárodných vzťahov a jej perspektívy.
- Pokračovala spolupráca v rámci medziuniverzitnej dohody s univerzitou **Université de Haute Bretagne 2 v Rennes, Francúzsko**. Zmluvná spolupráca sa uskutočňovala podľa programu prijatého na rok 2000. Tradične najefektívnejšie sú študijné pobyty študentov a vyučujúcich.
- Zmluvná spolupráca sa úspešne rozvíjala s Inštitútom histórie a muzeológie **Sliezskej univerzity v Opave, Česká republika**. Spolupráca sa zameriavala na oblasť vedecko-výskumnej práce, výmeny publikačných aktivít a prednášajúcich.
 - V tomto roku po prvýkrát prednášal 1 týždeň prof. PhDr. Zdeněk Jirásek, CSc., dekan Filozoficko-prírodovedeckej fakulty Sliezskej univerzity v Opave.
 - Vybrané problémy pre študentov histórie doc. PhDr. Vladimír Varinský, CSc. a doc. PhDr. Stanislav Matejkin, CSc. prednášali v Opave.
 - Doc. PhDr. Dan Gawrecki, CSc., vedúci Ústavu histórie a muzeológie rokoval s vedúcim Katedry histórie FHV UMB o možnostiach spolupráce. Cieľom rokovania bolo pripraviť doplnok k medzifakultnej zmluve na konkrétne podmienky katedry a ústavu.
 - Dňa 8.12.2000 vedenie FHV UMB prijalo dekana FPF SU prof. PhDr. Z. Jirásk a doc. Žáčka za účelom konkretizácie medzinárodnej spolupráce medzi oboma fakultami.
- Dňa 28.4.2000 sa uskutočnilo na pôde našej fakulty stretnutie s vedením **Filozofickej fakulty Ostravskej univerzity, Ostrava, Česká republika**, ktorú zastupovali dekan, traja prodekan a tajomník. Cieľom stretnutia bolo naznačenie perspektívnej ďalšej spolupráce oboch fakúlt v príbuzných oblastiach. Spolupráca na zmluvnom základe sa doteraz rozvíjala hlavne v oblasti odborných kontaktov a výmenou medzi katedrami histórie, v budúcnosti by sa mala orientovať aj na iné katedry, čoho dôkazom je i:

- výstava prác pedagógov Katedry výtvarných umení v priestoroch galérie Student;
 - účasť vedúcej Katedry výtvarnej výchovy doc. M. Terčovej, doc. V. Varmužu a Mgr. Kubovej na medzinárodnej konferencii a výstave organizovanej Katedrou výtvarných umení v Liptovskom Mikuláši v dňoch 7.-8.12.2000;
 - Spolupráca s Inštitútom filozofie **Sliezskej univerzity v Katoviciach, Poľsko**:
 - účasť prof. PhDr. J.L. Veverku, CSc., doc. M. Ďuriača, CSc., doc. Mgr. M. Palenčára, CSc., doc. PhDr. J. Šlosiara, CSc. na konferencii;
 - účasť poľských zástupcov na medzinárodnom sympóziu (prof. Wieczorek, dr. Struzik, Dr. Noras, Dr. Rembierz, Dr. Wojewoda, Dr. Surzyn;
 - prednáškový cyklus prof. Wieczoreka a Dr. Norasa;
 - účasť doc. PhDr. P. Fobela, CSc. a doc. PhDr. D. Fobelovej, CSc. na konferencii;
 - lektorský pobyt doc. PhDr. P. Fobela, CSc. a doc. PhDr. D. Fobelovej, CSc.;
 - študijný pobyt Mgr. Ľ. Hajduka;
 - publikačné aktivity členov Katedry etiky a estetiky;
 - prednášková činnosť hosťujúceho profesora prof. Dr. hab. Andrzeja Kiepasa na Katedre etiky a estetiky;
 - V rámci zmluvnej spolupráce s **Vysokou školou pedagogickou v Erfurte** sa uskutočnilo:
 - 10 mobilít študentov – jazykový kurz;
 - 3 študijné pobyty študentov;
 - 2 mobility členov katedry.
 - **Pedagogická fakulta Masarykovej univerzity v Brne, Česká republika**:
 - účasť Dr. M. Goňcovej na medzinárodnom sympóziu organizovanom Katedrou filozofických vied FHV UMB;
 - v rámci medzifakultnej spolupráce sa dve študentky Katedry výtvarných umení (z ateliéru grafického designu) zúčastnili súťaže „Kniha 2000“ v ktorej získali prvenstvo.
 - Inštitút histórie **Univerzity v Opole, Poľsko**: spolupráca sa zameriavala na oblasť vedecko-výskumnej spolupráce a výmeny publikácií Katedry histórie FHV UMB.
 - **Univerzita v Malage, Španielsko**: spolupráca na projekte Socrates/Erasmus – mobilita dvoch študentiek Katedry výtvarných umení.
- problémy
 - problémom zostáva získať profesora z renneskej univerzity, ktorý by bol ochotný prísť prednášať na FHV na dlhšiu dobu;
 - určité problémy vidíme v tom, že zahraničné styky môžu byť len veľmi malou mierou finančne podporované fakultou. V podstatnej miere sú financované zo zisku IHC katedier a sú teda limitované finančnými možnosťami jednotlivých katedier a ich kapacitami zapájania sa do medzinárodných projektov.
 - zámery na rok 2001
 - očakávame pozvanie na recipročné pracovné stretnutie do Lublinu, Poľsko, resp. na vystúpenie nášho speváckeho zboru J. Cikkera;
 - spolupráca bude pokračovať v oblasti vedecko-výskumnej práce, výmene publikačných aktivít ako i prednášajúcich;
 - participovanie na ďalších medzinárodných projektoch i na projektoch existujúcich;
 - pozvanie Katedry výtvarných umení na pripravovanú konferenciu v Ostrave, ČR;
 - podpísanie zmluvy s Univerzitou v Erfurte, SRN, s jej novovzniknutou Filozofickou fakultou.

3. Programy medzinárodnej spolupráce:

pozri Príloha č. 2

KVU:

- Ø Názov projektu: Socrates-Erasmus na akademický rok 2000/2001;
 - Ø Číslo projektu:
 - Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Socrates;
 - Ø Účastníci projektu: Universidad Complutense de Madrid, Španielsko – dr. Marta Walliser;
 - Ø Meno koordinátora za FHV: Ing. Anton Stolár;
 - Ø Ciele a úlohy: mobilita 2 študentov na 3 mesiace (realizácia LS 2001);
 - Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: mobilita študentov.
-
- Ø Názov projektu: Tempus-Phare Metea
 - Ø Číslo projektu: AC JEP-13411-98
 - Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Tempus;
 - Ø Účastníci projektu: FPV UMB BB – kooperácia Ing. Antona Stolára za FHV UMB v časti Multimédiá a Virtuálna katedra na riešenie grafického stvárnenia prostredia;
 - Ø Ciele a úlohy: poznatky z projektu budú vnesené do curricul v atelier grafického designu;
 - Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: účasť Ing. Stolára na prednáškach vo Fínskom Oulu.

KGE, KVU:

- Ø Názov projektu: Multimedia und Internet in der Lehrerausbildung na akademický rok 1999/2000;
- Ø Číslo projektu: 71187-CP-1-1999-1-DE-ODL-ODL;
- Ø Program medzinárodnej spolupráce: Socrates;
- Ø Účastníci projektu: Univerzita Essen SRN, Metodické centrum Banská Bystrica;
- Ø Meno koordinátora za FHV: Mgr. Eva Bruchániková (Höhnová);
- Ø Ciele a úlohy: vybudovanie profesionálnej kompetencie učiteľa v práci s multimédiami a internetom, využitie multimédií vo vzdelávaní učiteľov;
- Ø Prínos pre Fakultu: kompletne vybavená počítačová miestnosť, zefektívnenie vyučovania cudzieho jazyka prostredníctvom počítačov v hodnote 1.841.375,80 SKK;
- Ø Problémy: v dôsledku oneskoreného zaslania finančných prostriedkov hlavným koordinátorom sa projekt musel zrealizovať za veľmi krátku dobu - 3 mesiace.

KGE:

- Ø Názov projektu: Kompetenzerweiterung in kulturell, sprachlich, leistungsmäßig oder gesellschaftlich heterogen zusammengesetzten Schulklassen nach Prinzipien der Gestaltdagogik na akademický rok 1999/2000;
- Ø Číslo projektu: 71520-CP-1-1999-1-AT-COMENIUS-C31
- Ø Program medzinárodnej spolupráce: Socrates/Comenius;
- Ø Účastníci projektu: Landesschulrat für Steiermark Graz, Rakúsko, Univerzita Mainz, SRN, FB Saarburg, SRN, Consiglio Distrettuale N. 52 Ragusa, Taliansko, Jihočeská univerzita České Budějovice, Česká republika;
- Ø Meno koordinátora za FHV: PhDr. Ivica Lenčová;
- Ø Ciele a úlohy: oboznámenie, výcvik a príprava multiplikátorov v oblasti celostnej pedagogiky;
- Ø Prínos pre fakultu: rozšírenie kvalifikácie zainteresovaných členov katedry v oblasti alternatívneho školstva (Gestaltpädagogik) so získaním certifikátu EU;

- Ø Názov projektu: Socrates-Erasmus na akademický rok 1999/2000;
- Ø Číslo projektu: 48545-IC-2-1998-1-SK-Erasmus-EPS-1;
- Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Socrates;
- Ø Účastníci projektu: Vysoká škola pedagogická Erfurt, SRN;
- Ø Meno koordinátora za FHV: PhDr. Nadežda Zemaníková;
- Ø Ciele a úlohy: zvýšenie kvality štúdia, efektívnosť, rozvíjanie medzinárodných vzťahov;
 - mobilita 2 študentov (Lucia Rusnáková, Nina Popelářová v LS od 5.4.2000 – 15.7.2000)
 - vyučovanie didaktiky PhDr. Lenčová (LS v termína 21.5.-29.5.2000)
- Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: rozvíjanie medzinárodných vzťahov;
- Ø Problémy: žiadne

- Ø Názov projektu: Socrates-Erasmus na akademický rok 2000/2001;
- Ø Číslo projektu:
- Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Socrates;
- Ø Účastníci projektu: Vysoká škola pedagogická Erfurt, SRN;
- Ø Meno koordinátora za FHV: PhDr. Nadežda Zemaníková;
- Ø Ciele a úlohy: zvýšenie kvality štúdia, mobilita 2 študentov (realizácia v LS 2001);
- Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: rozvíjanie medzinárodných vzťahov, študentské mobility;
- Ø Problémy: jednostranná učiteľská mobilita z dôvodu reštrukturalizácie Vysokej školy pedagogickej v Erfurte;

- Ø Názov projektu: Akcia Rakúsko-Slovensko;
- Ø Číslo projektu:
- Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Akcia Rakúsko-Slovensko;
- Ø Účastníci projektu: Univerzita vo Viedni, Institut für Germanistik;
- Ø Meno koordinátora za FHV: Mgr. Andriana Rajnohová;
- Ø Ciele a úlohy: štúdium odbornej literatúry;
- Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: skvalitnenie výučby predmetov nemeckého jazyka, príprava v rámci doktorandského štúdia;
- Ø Problémy: žiadne

KRO

- Ø Názov projektu: Socrates-Erasmus na akademický rok 1999/2000;
- Ø Číslo projektu: 48545-IC-2-1998-1-SK-Erasmus-EPS-1;
- Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Socrates;
- Ø Účastníci projektu: Pedagogický inštitút ISERP v Luxemburskom Walferdange;
- Ø Meno koordinátora za FHV: doc. PhDr. Elena Baranová;
- Ø Ciele a úlohy: mobilita 3 študentov 4. ročníka po 3,5 mesiaca (realizácia LS 2000);
- Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: mobilita študentov;

- Ø Názov projektu: Socrates-Erasmus na akademický rok 1999/2000;
- Ø Číslo projektu: 48545-IC-2-1998-1-SK-Erasmus-EPS-1;
- Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Socrates;
- Ø Účastníci projektu: Univerzita v Rennes, Francúzsko;
- Ø Meno koordinátora za FHV: doc. PhDr. Elena Baranová;
- Ø Ciele a úlohy: mobilita 2 študentov 3. a 4. ročníka (realizácia LS 2000);
- Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: mobilita študentov;

- Ø Názov projektu: Socrates-Erasmus na akademický rok 2000/2001;
- Ø Číslo projektu:
- Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Socrates;
- Ø Účastníci projektu: Pedagogický inštitút ISERP v luxemburskom Walferdange;
- Ø Meno koordinátora za FHV: doc. PhDr. Elena Baranová;
- Ø Ciele a úlohy: mobilita 4 študentov po 3,5 mesiaca (realizácia LS 2001);
- Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: mobilita študentov;

- Ø Názov projektu: Socrates-Erasmus na akademický rok 2000/2001;
- Ø Číslo projektu:
- Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Socrates;
- Ø Účastníci projektu: Univerzita v Rennes, Francúzsko;
- Ø Meno koordinátora za FHV: doc. PhDr. Elena Baranová;
- Ø Ciele a úlohy: mobilita 2 študentov po 3,5 mesiaca (realizácia LS 2001);
- Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: mobilita študentov;

KSJL

- Ø Názov projektu: Czech and Slovak Public Oral Speech in the 90's;
- Ø Číslo projektu: 1730/186/1998;
- Ø Dĺžka trvania: 1.9.1998 – 31.8.2000;
- Ø Účastníci: Ústav pro jazyk český AV ČR Praha, ČR; FF KU Praha, ČR; PF UMB BB;
- Ø Hlavný koordinátor: Open Society Foundation;
- Ø Ciele a úlohy: výskum interpersonálnej mediálnej komunikácie v slovenských podmienkach s orientáciou na sociopragmatické vektory politických (rozhlasových a televíznych) diskurzov, prezentovanie stavu a úrovne bádání na medzinárodných konferenciách s vyústením do kolektívnej monografie;
- Ø Prínos pre fakultu: projekt sa vzhľadom na svoje všestranné koncepčné, materiálne a finančné zabezpečenie rieši veľmi úspešne, s operatívnymi a viacstrannými kontaktmi všetkých riešiteľov a s patričnou odozvou domácej a zahraničnej komunity;
- Ø Problémy: žiadne.

- Ø Názov projektu: Cultures and Mentalities in South-East Central Europe;
- Ø Číslo: A-30;
- Ø Program: CEEPUS Network Project;
- Ø Dĺžka trvania: 1998/1999 – 1999/2000;
- Ø Účastníci: Katedra slovenskej filológie Fakulty humanitných vied Katolíckej univerzity P. Pázmaňa v Piliscabe, Maďarsko; Metodické centrum pre zahraničných Slovákov, UMB BB; Filologická fakulta UMB BB; Pedagogická fakulta UMB BB;
- Ø Koordinátor za FHV: Mgr. Anita Murgašová;
- Ø Ciele a úlohy: získanie interkultúrnych skúseností vo vzájomnom kontakte; prostredníctvom katedier slovenského jazyka na Slovensku a v Maďarsku napomôcť k zlepšeniu vzťahov medzi oboma krajinami;
- Ø Prínos: Nadviazanie kontaktov s Katedrou slovenského jazyka v Piliscabe, účasť pedagógov zo Slovenska na vyučovaní slovenčiny ako cudzieho jazyka v Maďarsku;
- Ø Problémy: žiadne;

KAA

- Ø Názov projektu: Ďalšie vzdelávanie v oblasti vyučovania cudzích jazykov
- Ø Číslo projektu: LB/99-00/27

- Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Socrates/Lingua B;
- Ø Účastníci projektu: Leicester Squere School of English, Londýn, Veľká Británia;
- Ø Meno koordinátora za FHV: Mgr. Alena Štulajterová;
- Ø Ciele a úlohy: zdokonaľiť úroveň ovládania anglického jazyka vo všetkých zložkách, obnoviť a zmodernizovať slovnú zásobu, zdokonaľiť gramatiku a rozvinúť komunikatívnu zručnosť, ako aj oboznámiť sa s najnovšími metódami vo vyučovaní anglického jazyka ako cudzieho jazyka. Rozšíriť poznatky v oblasti metodiky vyučovania konverzácie v anglickom jazyku, ktoré by sa dali využiť pri vedení pedagogickej praxe študentov.
- Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: účasť na kurze General English – Standard;
- Ø Problémy: žiadne.

- Ø Názov projektu: Ďalšie vzdelávanie v oblasti vyučovania cudzích jazykov;
- Ø Číslo projektu: LB/99-00/22;
- Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Socrates/Lingua B;
- Ø Účastníci projektu: Leicester Squere School of English, Londýn, Veľká Británia;
- Ø Meno koordinátora za FHV: Mgr. Jana Kavčiaková;
- Ø Ciele a úlohy: metodika vyučovania kurzov jazykového zlepšenia a kultúrnych štúdií;
- Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: účasť na kurze;
- Ø Problémy: žiadne.

- Ø Názov projektu: Ďalšie vzdelávanie v oblasti vyučovania cudzích jazykov;
- Ø Číslo projektu:
- Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Socrates/Lingua B;
- Ø Účastníci projektu: Leicester Squere School of English, Londýn, Veľká Británia;
- Ø Meno koordinátora za FHV: Mgr. Roman Ličko;
- Ø Ciele a úlohy: rozvoj jazykových zručností - hovorenia, písania, čítania a posluchu v anglickom jazyku, prehĺbenie a získanie nových vedomostí z oblasti birtských reálií.;
- Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: účasť na kurze English Language and Culture;
- Ø Problémy: žiadne.

KETE:

- Ø Názov projektu: Zvyšovanie úrovne doktorandského štúdia;
- Ø Číslo projektu: G/133/00/61700;
- Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: NOS-OSF, HESP – Otvorený grant;
- Ø Účastníci projektu: Európska akadémia, Bad Neuenahr Ahrweiler, SRN, Filozofický inštitút Univerzity Katowice, Poľsko, Filozofický ústav SAV Bratislava;
- Ø Meno koordinátora za FHV: doc. PhDr. Pavel Fobel, CSC.;
- Ø Ciele a úlohy: zvyšovanie úrovne vedeckej prípravy doktorandov v odbore Systematická filozofia, rozšírenie obsahu predmetov doktorandského štúdia o najnovšie poznatky z oblasti aplikovaných etík, transformácia metód a foriem výuky doktorandského štúdia v odbore systematická filozofia (šorkshopy, interaktívna diskusia, rozvoj vedeckých kontaktov a výmena medzinárodných vedeckých skúsenosti a aktuálnych informácií z tejto oblasti modernými formami kooperácie;
- Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: hosťovanie profesorov zo zahraničia;

dekanát

- Ø Názov projektu: Socrates-Erasmus/ECTS na akademický rok 2000/2001;
 - Ø Číslo projektu:
 - Ø Kontraktant a hlavný koordinátor: doc. PhDr. Kristína Krnová, CSc.;
 - Ø Forma účasti: v rámci programu Sokrates;
 - Ø Partneri: nie sú potrební;
 - Ø Ciele a úlohy: zaviesť ECTS na fakulte, pripraviť informačný balík v knižnej forme, ktorý bude obsahovať informácie o katedrách, anotácie predmetov, časové dotácie predmetov a im pridelené kredity, predpísanú literatúru, následnosť jednotlivých disciplín (level);
 - Ø Dĺžka trvania: 1 rok;
 - Ø Zhodnotenie efektívnosti: projekt sa ešte nezačal realizovať;
 - Ø Problémy: doteraz neboli zaslané finančné prostriedky z Národnej kancelárie Sokrates;
-
- Ø Názov projektu: TEMPUS UM_JEP-13408/98 Improvement of University Management in specific areas (Skvalitnenie univerzitného manažmentu v špecifických oblastiach);
 - Ø Kontraktant a hlavný koordinátor: doc. PhDr. Ján Chorvát, CSc., prorektor pre medzinárodné vzťahy UMB Banská Bystrica;
 - Ø Forma účasti: Ingrid Balážová, referentka pre zahraničné vzťahy FHV - partner; aktívna účasť na seminároch, workshopoch a mesačných stretnutiach referentiek;
 - Ø Partneri: University of Udine, Taliansko; University of Paisley, Škótsko; Fachhochschule Kempten, SRN; Akadémia umenia Banská Bystrica, SR;
 - Ø Ciele a úlohy: zlepšiť spoluprácu v oblasti univerzitného manažmentu - manažment kvality, time manažmentu, finančného manažmentu a manažmentu medzinárodných vzťahov; skvalitniť prácu v oblasti medzinárodných vzťahov; skvalitniť systém financovania medzinárodných vzťahov z rôznych zdrojov; zefektívnenie práce s multimédiami (internet, www...);
 - Ø Dĺžka trvania: 1 rok (ukončenie v marci 2000);
 - Ø Zhodnotenie efektívnosti:
 - analyzovanie súčasného stavu a štruktúry referátov všetkých partnerských organizácií vrátane UMB;
 - každodenná práca na referátoch;
 - motivácia pedagógov a študentov zapájať sa do projektov medzinárodnej spolupráce;
 - čo môžu urobiť referáty pre medzinárodné vzťahy preto, aby sa záujem o spoluprácu so zahraničím zvýšil - koordinácia informácií;

Projekty o ktoré sme žiadali v kalendárnom roku 2000 (čakajúce na schválenie):

pozri Príloha č. 3

ISKŠ:

- Ø Názov projektu: Past and Present of the Roma Culture in Central Slovakia – program Podpora rómskej kultúry, Open Society Institute Budapešť (grantový projekt).

KRO:

- Ø Názov projektu: Socrates-Erasmus na akademický rok 2001/2002;
- Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Sokrates;
- Ø Účastníci projektu: Pedagogický inštitút ISERP v luxemburskom Walferdange;
- Ø Meno koordinátora za FHV: doc. PhDr. Elena Baranová;
- Ø Ciele a úlohy:

- mobilita 4 študentov po 4 mesiace;
- prednáškový pobyt 1 vyučujúceho v zahraničí;
- Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: mobilita študentov, prehĺbovanie odbornej spolupráce;
- Ø Názov projektu: Socrates-Erasmus na akademický rok 2000/2001;
- Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Socrates;
- Ø Účastníci projektu: Univerzita v Rennes, Francúzsko;
- Ø Meno koordinátora za FHV: doc. PhDr. Elena Baranová;
- Ø Ciele a úlohy:
 - mobilita 2 študentov do zahraničia;
 - prijatie 2 študentov zo zahraničia;
- Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: mobilita a výmena študentov;

KGE:

- Ø Názov projektu: Socrates-Erasmus na akademický rok 2001/2002;
- Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Socrates;
- Ø Účastníci projektu: Friedrich-Schiller-Universität Jena, SRN;
- Ø Meno koordinátora za FHV: PhDr. Nadežda Zemaníková;
- Ø Ciele a úlohy:
 - mobilita 2 študentov do zahraničia a prijatie 1 študenta zo zahraničia;
 - prípravné návštevy 1 vyučujúceho do zahraničia a prijatie 1 vyučujúceho zo zahraničia;
- Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: mobilita študentov;
- Ø Názov projektu: Socrates-Erasmus na akademický rok 2001/2002;
- Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Socrates;
- Ø Účastníci projektu: Pädagogische Hochschule Erfurt, SRN;
- Ø Meno koordinátora za FHV: PhDr. Nadežda Zemaníková;
- Ø Ciele a úlohy:
 - mobilita 2 študentov do zahraničia;
- Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: mobilita študentov;

KETE

- Ø Názov projektu: Global Information Society and the Application of Information Technologies in Local Initiatives – Social, Economic and Ethical Aspects (Globálna informačná spoločnosť - ekonomické, sociálne a etické aspekty);
- Ø Kontraktant, hlavný koordinátor a partneri: Poľsko (hlavný kontraktant a koordinátor pre Slovensko): WSZiNS Tychy; Slovenská republika (subkoordinátor): UMB FHV – Katedra etiky a estetiky; Maďarsko: Institut für die sociologie der hungarischen akademie der wissenschaften; Škótsko: University of Abertay Dundee;
- Ø Forma účasti: subkontraktant;
- Ø Ciele a úlohy: výskum k špecifickému druhu presunu IT, definovať špeciálne podmienky a tie adaptovať na situáciu vedúcich krajín, objavovať podmienky pre presun IT inštitucionálneho riešenia v súvislosti s miestnou činnosťou;
- Ø Dĺžka trvania: 2000-2001;
- Ø Zhodnotenie efektívnosti: projekt je v štádiu schvaľovania;
- Ø Riešitelia za KETE: doc. PhDr. Pavel Fobel, CSc. – zodpovedný riešiteľ, doc. PhDr. Daniela Fobelová, CSc., Mgr. Ľudovít Hajduk.
- Ø Názov projektu: Socrates-Erasmus na akademický rok 2001/2002;

- Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: Socrates;
 - Ø Účastníci projektu: Forschungszentrum Karlsruhe Technik und Umwelt, Institut für Technikfolgenabschätzung und Systemanalyse, Karlsruhe, SRN
 - Ø Meno koordinátora za FHV: Mgr. Ľudovít Hajduk, doc. PhDr. Pavel Fobel, CSc.;
 - Ø Ciele a úlohy:
 - mobilita 2 doktorandov po 3 mesiace;
 - prednáškový pobyt 4 vyučujúcich v zahraničí a prijatie 2 vyučujúcich zo zahraničia;
 - Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie: mobilita doktorandov, hostovanie vyučujúcich;
-
- Ø Názov projektu: medzinárodný vedecký workshop *Etika a informačná spoločnosť*;
 - Ø Číslo projektu:
 - Ø Program medzinárodnej spolupráce, v rámci ktorej sa projekt realizuje: NOS-OSF, East East Program;
 - Ø Účastníci projektu: Európska akadémia, Bad Neuenahr Ahrweiler, SRN, Filozofický inštitút Univerzity Katowice, Poľsko, Filozofický ústav SAV Bratislava;
 - Ø Meno koordinátora za FHV: doc. PhDr. Pavel Fobel, CSc.;
 - Ø Ciele a úlohy: Projekt rozvíja spoluprácu jednotlivcov a inštitúcií z Nemecka, Poľska, Českej republiky a Slovenska formou realizácie medzinárodného vedeckého workshopu *Etika a informačná spoločnosť*, ktorého cieľmi sú:
 1. identifikovať, postulovať a interpretovať základné morálne dilemy a problémy súvisiace s reformou verejnej správy a adaptáciou na podmienky informačnej spoločnosti;
 2. podporovanie kooperácie a partnerstva formou multimediálnej komunikácie v otvorenom dialógu a interaktívna výmena názorov a skúseností, týkajúcich komplexu otázok a problémov, spoločných pre postkomunistické spoločnosti v transformačnom procese na informačnú spoločnosť;
 3. vytváranie priestoru pre diskusiu a dialóg v rámci stredného a východoeurópskeho regiónu o základných morálnych a etických otázkach súvisiacich s reformou verejnej správy a vstupom Slovenska do európskych štruktúr.
 - Ø Prínos pre fakultu, efektívnosť, forma realizácie:
 1. Zúčastnení predstavitelia krajín strednej a východnej Európy: Spolkovej republiky Nemecko, Poľska, Českej republiky a Slovenskej republiky.
 2. Účastníci zo zahraničia - odborníci z oblasti multiperspektívneho výskumu rizík (rizík hodnotenia, spoľahlivosti, interakcie človek – technika), etických aspektov informačnej techniky a perspektívneho vývoja (kultúrne „ovládanie sa“, morálna zodpovednosť, aspekty spravodlivosti), implementácie reformy verejnej správy a európskych štandardov do praxe v postkomunistických krajinách v súvislosti s prechodom na informačnú spoločnosť.
 3. Pracovníci vyššieho manažmentu štátnej správy participujúci na spracovaní návrhov, odporúčaní a riešení na elimináciu rizík a tvorby etickej infraštruktúry.
 4. Mimovládne organizácie bez podpory daného projektu štátom, u ktorých sú predpoklady ďalšej spolupráce (vzniknutej v rámci programu EAST-EAST) a jej ďalšieho rozvoja bez finančnej podpory nadácií, a u ktorých je evidentná schopnosť vytvárania a vedenia priestoru pre diskusiu, dialóg v rámci stredného a východoeurópskeho regiónu.
 - Ø Problémy: žiadne.

dekanát

- Ø Názov projektu: Socrates-Erasmus/ECTS na akademický rok 2001/2002;
- Ø Kontraktant a hlavný koordinátor: doc. PhDr. Kristína Krnová, CSc.;
- Ø Forma účasti: v rámci programu Sokrates;
- Ø Partneri: nie sú potrební;
- Ø Ciele a úlohy: zaviesť ECTS na fakulte, pripraviť informačný balík v knižnej forme, nákup hardvare (3-4 PC), ktoré by mali byť k dispozícii študentom pre lepšiu orientáciu pri výbere predmetov, preklad (anglická verzia) informačného balíčka, prijatie poradcov ECTS z krajín EÚ, kde je systém dlhšie implantovaný, mobility koordinátorov ECTS na príbuzné pracoviská (3-4 mobility);
- Ø Dĺžka trvania: 1 rok;

4. Medzinárodné konferencie, workshopy a pod. (organizované na pôde FHV UMB):

pozri Príloha č. 4

- Názov akcie: XIV. slovenská onomastická konferencia;
- Hlavná téma: Vlastné mená v jazyku a spoločnosti;
- Termín konania: 6. – 8. júla 2000;
- Organizátor: Katedra slovenského jazyka a literatúry FHV UMB;
- Zúčastnené partnerské inštitúcie: Jazykovedný ústav Ľ. Stúra SAV Bratislava, Ústav pro jazyk český Praha, Česká republika;
- Výsledky: z podujatia je publikovaný zborník.

- Názov akcie: 4. medzinárodná vedecká konferencia o komunikácii;
- Hlavná téma: Jazyková komunikácia v 21. storočí;
- Termín konania: 13. – 14. septembra 2000;
- Organizátor: Katedra slovenského jazyka a literatúry FHV UMB;
- Zúčastnené partnerské inštitúcie: Pedagogická fakulta UMB, Masarykova univerzita Brno;
- Výsledky: na konferencii sa zúčastnili lingvisti z 8 štátov, zborník zo stretnutia vyjde v roku 2001.

- Názov akcie: medzinárodné sympóziu: Duchovnosť v modoch viery, nádeje, a lásky
- Hlavná téma:
- Termín konania: 25. – 26. októbra 2000
- Organizátor: Katedra filozofických vied FHV UMB
- Zúčastnené partnerské inštitúcie: Inštitút filozofie SU Katowice, Poľsko; Pedagogická fakulta MU v Brne, Česká republika
- Výsledky: plánuje sa vydanie zborníka - 2001;

- Názov akcie: sympóziu Cantus Choralis Slovaca
- Hlavná téma: Dirigentské osobnosti na Slovensku
- Termín konania: 23. – 25. november 2000
- Organizátor: Katedra hudby FHV UMB
- Zúčastnené partnerské inštitúcie: Ministerstvo kultúry SR, Fond Pro Slovakia, Grantová agentúra KEGA, Štátna opera Banská Bystrica, Hudobná únia Banská Bystrica, Literárne a hudobné múzeum Banská Bystrica, Slovenská muzikologická asociácia Bratislava, Hudobný fond Bratislava, Národné osvetové centrum Bratislava, Národné hudobné centrum Bratislava, Hudobný odbor Matice slovenskej Martin,

Asociácia speváckych zborov Slovenska, Hudobný inštitút Univerzity Marie Curie Skłodowskej v Lubline, Poľsko;

- Výsledky: v množstve odznených referátov sa prezentovali poznatky z rozvoja zborového spevu na Slovensku a jeho dirigentských osobností, o niektorých sa dopĺňovali poznatky priamou diskusnou konfrontáciou s novými získanými skutočnosťami.
- Názov akcie: konferencia Výtvarné aktivity ako prostriedok humanizácie v pedagogickom procese
- Hlavná téma:
- Termín konania: 7. – 8. decembra 2000
- Organizátor: Katedra výtvarných umení
- Zúčastnené partnerské inštitúcie: Ostravská univerzita, Česká republika;
- Výsledky: z podujatia vyšiel zborník – katalóg. Uskutočnila sa i výstava v galérii M. Bohúňa v Liptovskom Mikuláši.
- zámery na rok 2001:
 - Praktické aspekty etiky s dôrazom na oblasť verejnej správy a manažmentu – apríl 2001
 - plánuje sa medzinárodné sympóziu s predbežným názvom Duchovné otázky ľudského života - október 2001

5. Členstvo v medzinárodných organizáciách:

pozri Príloha č. 4

- meno: doc. PaedDr. Vladimír Patráš, CSc.
- člen organizácie: redakčná rada ročenky Stylistyka (Opole, Poľsko);
- efektívnosť: vysoká;
- problémy: žiadne;
- zámary na rok 2001: pravidelná účasť na zasadnutiach a aktívna účasť na vedeckých konferenciách.
- meno: PhDr. Eva Homolová
- člen organizácie: IATEFL prostredníctvom členstva v Slovenskej asociácii učiteľov angličtiny;
- efektívnosť: prístup k informáciám, možná účasť na seminároch, práca v SIG, publikovanie
- problémy: individuálne členstvo je finančne náročné a obyčajne po roku zaniká;
- zámary na rok 2001: pokračovať v členstve.
- meno: PhDr. Eva Homolová
- člen organizácie: TESOL prostredníctvom členstva v Slovenskej asociácii učiteľov angličtiny;
- efektívnosť: prístup k informáciám, možná účasť na seminároch, práca v SIG, publikovanie
- problémy: individuálne členstvo je finančne náročné a obyčajne po roku zaniká;
- zámary na rok 2001: vystúpenie na konferencii TESOL 2001 v ST. Luis, USA.
- meno: PhDr. Alexandra Bitušíková, CSc.

- člen organizácie: IUAES – International Union of Anthropological and Ethnological Studies – Commission of Urban Anthropology
 - efektívnosť:
 - problémy: finančné (zaplatenie členského každý rok – doteraz bolo bezplatné pre členov z východnej Európy, od r. 2000 už žiadajú zaplatiť členské)
 - zámery na rok 2001: pokračovať v členstve.
-
- meno: PhDr. Alexandra Bitušíková, CSc.
 - člen organizácie: EASA – European Association of Social Anthropology;
 - efektívnosť:
 - problémy: finančné (zaplatenie členského každý rok – doteraz bolo bezplatné pre členov z východnej Európy, od r. 2000 už žiadajú zaplatiť členské)
 - zámery na rok 2001: pokračovať v členstve.
-
- meno: Mgr. Ivan Chorvát, PhD.
 - člen organizácie: ASA – American Sociological Association
 - efektívnosť: člen ASA dostáva pozaplatení členského vedecký časopis ASA American Sociological Review a informačný mesačník Footnotes;
 - problémy: finančné – zaplatenie členského v ASA (doteraz prostredníctvom CEP)
 - zámery na rok 2001: pokračovať v členstve.
-
- meno: Mgr. Ivan Chorvát, PhD.
 - člen organizácie: CEP – Civic Education Project (alumni member)
 - efektívnosť: financovanie konferencie (vyžiadaná prednáška) vo Washingtone, DC zo strany CEP;
 - problémy: žiadne;
 - zámery na rok 2001: pokračovať v členstve.
-
- meno: doc. PhDr. Elena Baranová
 - člen organizácie: členka redakčnej rady časopisu Cizí jazyky v Prahe, Česká republika
 - efektívnosť: sprostredkovanie kontaktu s redakciou a možnosť publikovania v tomto časopise pre učiteľov z jazykových katedrií;
 - problémy: žiadne
 - zámery na rok 2001: pokračovať v členstve.
-
- meno: PhDr. Alena Ďuricová
 - člen organizácie: Gesellschaft für Sprache und Sprachen e.V.
 - efektívnosť: nadväzovanie nových kontaktov, získavanie najaktuálnejších informácií z odboru, možnosť publikovania v zahraničí
 - problémy: žiadne;
 - zámery na rok 2001: pokračovať v členstve.
-
- meno: Mgr. Edita Jurčáková, PhD.
 - člen organizácie: Rakúska spoločnosť germanistov (členské 300 ATS z MRZ IHČ KGE)
 - efektívnosť: získanie odborných informácií, knižných darov
 - problémy: žiadne
 - zámery na rok 2001: pokračovať v členstve.

- meno: Mgr. Eva Bruchániková
 - člen organizácie: Rakúska spoločnosť germanistov (členské 300 ATS z MRZ IHČ KGE)
 - efektívnosť: získanie odborných informácií, knižných darov
 - problémy: žiadne;
 - zámary na rok 2001: pokračovať v členstve.
-
- meno: Katedra telesnej výchovy a športu
 - člen organizácie: ENSSHE (100 EUR = 4325,00 SKK – 50 % MRZ IHČ KTVŠ, 50 % MRZ IHČ FHV)
 - efektívnosť: prísun informácií, účasť na podujatiach;
 - problémy: žiadne;
 - zámary na rok 2001: pokračovať v členstve.
-
- meno: doc. PhDr. Anna Ondrejková, CSc.
 - člen organizácie: členka vedeckej rady a rady recenzentov medzinárodného filozofického časopisu SOFIA
 - efektívnosť:
 - problémy: žiadne
 - zámary na rok 2001: pokračovať v členstve.

6. Študenti – vycestovanie, prijatie

pozri Príloha č. 5

- vycestovania našich študentov do zahraničia (forma: letné jazykové kurzy, odborné kurzy, štipendijné pobyty, ...)
 - Katedra rusistiky:
 - absolvovanie 2-mesačnej stáže 8 študentov na Univerzite A.S.Puškina v Moskve, Rusko;
 - Katedra histórie:
 - historická exkurzia 27 študentov 4. ročníka do Švajčiarska (Rakúsko, SRN);
 - historicko-archeologická exkurzia 77 študentov do Rakúska a Maďarska;
 - Katedra germanistiky:
 - Terézia Tarasová, Bremen, DAAD – letný jazykový kurz;
 - Petra Horníková, Erfurt, SRN – študijný pobyt, partnerská zmluva;
 - Lucia Rusnáková, Erfurt, SRN – študijný pobyt Erasmus;
 - Nina Poleáňová, Erfurt, SRN – študijný pobyt Erasmus;
 - Katarína Nicolíniová, Jena, DAAD – študijný pobyt;
 - Viktória Vachová, Augsburg, DAAD – študijný pobyt;
 - Zuzana Záhradníková, Bonn, súkromne;
 - Katedra romanistiky:
 - Lucia Andelová, Rennes, Francúzsko – študijný pobyt na francúzske štipendium získané v národnom konkurze (75660,00 SKK);
 - Ivana Illenčíková, Rennes, Francúzsko – študijný pobyt v rámci medziuniverzitnej dohody. Finančné krytie: Francúzsky inštitút v Bratislave + univerzita v Rennes (71000,00 SKK);
 - Marcela Henčeková, Luxembursko, Walferdange (ISERP), študijný pobyt Erasmus;
 - Michaela Brunnerová, Luxembursko, Walferdange (ISERP), študijný pobyt Erasmus;

- Miroslava Matúšková, Luxembursko, Walferdange (ISERP), študijný pobyt Erasmus;
- Martina Pagáčová, Francúzsko – Rennes (UHB, IUFM) – študijný pobyt Erasmus;
- Pavlína Šperková, Francúzsko - Rennes (UHB, IUFM) – študijný pobyt Erasmus;
- Katedra etiky a estetiky:
 - Mgr. M. Beköová, BadNeuenahr – Ahrweiler, Nemecko – štipendijný študijný pobyt doktorandky;
 - Mgr. M. Beköová, Weingarten, SRN – účasť na konferencii;
- Katedra hudby:
 - Miroslava Mikušová, Ostravná univerzita, ČR – aktívna účasť na medzinárodnej študentskej vedeckej konferencii;
 - Spevácky zbor J. Cikkera, účasť 42 študentov na medzinárodnom súťažnom festivale IFAS v Pardubiciach a Bohdaneči, Česká republika.
- Katedra telesnej výchovy a športu:
 - účasť P. Gombárskeho, M. Gombárkovej a J. Dubovskej na medzinárodných atletických pretekoch Praga Academica v Českej republike.
- prijatie zahraničných študentov:
 - Katedra romanistiky: 2 študenti z univerzity v Rennes, Francúzsko, 7 žýždňov, pedagogická prax v rámci medziuniverzitnej dohody. Financovanie: MRZ IHČ FHV, študenti a francúzska strana.
- efektívnosť mobility študentov:
 - na základe spolupráce s Domom zahraničných vzťahov je realizovaný každoročný študijný pobyt študentov 3. ročníka v Moskve;
 - prehĺbenie všeobecných poznatkov študentov, ktoré budú môcť uplatniť predovšetkým v praktickom živote ako budúci učiteľov histórie na základných a stredných školách;
 - študenti si podelili sa so svojimi impresiami aj na stránkach odbornej tlače;
 - zdokonalenie sa v jazyku a priamy kontakt s realitou navštívenej krajiny, možnosť jeden semester študovať spolu s domácimi študentami svoj odbor, vrátane priebežnej kontroly a skúšok;
 - využitie svojho pobytu na prípravu, resp. spracovanie diplomovej práce (efektívnosť sa ukáže pri obhajobe, skúsenosti z minulých rokov boli veľmi pozitívne);
 - mobility v rámci európskeho programu Socrates/Erasmus boli prínosom z hľadiska teórie aj praxe, pretože popri prednáškach a seminároch všetky študentky absolvovali pedagogickú prax;
 - J. Dubovská vyhrala beh na 400 m žien na atletických pretekoch Praga Academica v Českej republike;
 - reprezentácia nielen FHV a UMB, ale aj Slovenska. Spevácky zbor získal na medzinárodnom festivale v kategórii miešaných speváckych zborov 2. miesto a zvláštnu cenu poroty, v kategórii komorných zborov 1. miesto.
- problémy:
 - nemáme spätnú väzbu od poslucháčov 5. ročníka, ktorí vycestovali prostredníctvom projektu Socrates/Lingua.
- zábery na rok 2001:
 - vycestovanie študentov Katedry rusistiky na 2-mesačnú stáž do Moskvy;
 - historické exkurzie študentov odboru história;
 - 2 štipendijné pobyty po 4 mesiace na vládne francúzske štipendium;

- 1 štipendijný pobyt na štipendium v rámci medziuniverzitnej dohody;
- realizácia mobilít v rámci projektu Socrates/Erasmus;
- informovať študentov o ponúkaných vládnych a grantových štipendiách ako aj o letných brigádach v Nemecku a USA;
- prijatie zahraničných študentov na jeden semester v rámci programu Socrates/Erasmus;
- prijatie francúzskych študentov z partnerskej univerzity v Rennes na 3-týžňovú pedagogickú prax;
- pozvanie na medzinárodnú súťaž speváckych zborov v Spitali, Rakúsko.

7. Zahraničné pracovné cesty:

pozri Príloha č. 6, 7, 8, 9

- meno, účel, mesiac vycestovania, krajina, mesto, názov inštitúcie
- cesty financované z rozpočtových prostriedkov
- cesty financované z iných zdrojov fakulty
- cesty financované z projektov medzinárodnej spolupráce
- efektívnosť ciest
 - prezentácia vlastných výsledkov vedeckej práce;
 - získanie nových kontaktov v zahraničí, resp. upevnenie doterajších vzťahov;
 - pozvanie na prednášky v zahraničí;
 - jazykové kurzy prostredníctvom programu Socrates umožnili pracovníkom ďalší rozvoj jazykových zručností a zároveň pobyt v rodinách aj poznanie reálií a životného štýlu;
 - študijné pobyty boli prínosom pri práci nadoktorandských projektoch;
 - reprezentačná účasť speváckeho zboru Jána Cikkeru na Medzinárodnom festivale akademických speváckych zborov v Pardubiciach, kde zbor v dvoch súťažných kategóriách získal medzinárodné ocenenie;
 - získavanie informácií o kreditovom štúdiu;
 - možnosť štúdia dokumentárnych a archívnych fondov v zahraničných knižniciach;
- problémy:
 - nájsť partnera, ktorý je členom EÚ;
 - finančné krytie;
- zámery na rok 2001
 - výmeny publikačných aktivít, výmena prednášajúcich;
 - sondovanie možností grantovej spolupráce;
 - zahraničné exkurzie;
 - účasť na medzinárodných konferenciách;
 - spolupráca na výskumných úlohách.

8. Prijatie zahraničných hostí

pozri Príloha č. 10

- efektívnosť:
 - J.S. Landres predloží svoju záverečnú správu z výskumu na ISKŠ;
 - hosťovanie má význam jednak pre študentov, ale aj pre vyučujúcich, ktorí sa pripravujú a aj učia dané kurzy (spätná väzba);
 - upevnenie kontaktov;

- problémy:
 - finančné krytie;
- zámery:
 - spolupráca na grante s Bulharskou akadémiou vied - Bulhari na Slovensku, Slováci v Bulharsku;
 - plánované host'ovanie host'ujúcich profesorov aj na rok 2001.

9. Zahraniční lektori, ktorí pôsobili na fakulte v akademickom roku 1999/2000 a ktorí pôsobia v akademickom roku 2000/2001:

pozri Príloha č. 11

- meno, jazyk, krajina pôvodu, katedra
 - **Wolfgang Feichtlbauer**, nemecký jazyk, Rakúsko – ministerský lektor, Katedra germanistiky (1999/2000, 2000/2001);
 - **Doreen Brückner**, nemecký jazyk, SRN – Bosch Stiftung, Katedra germanistiky (1999/2000);
 - **Susanne Ehlers**, nemecký jazyk, SRN – Bosch Stiftung, Katedra germanistiky (2000/2001);
 - **Ian Holyman**, anglický jazyk, Veľká Británia, Katedra anglistiky a amerikanistiky (2000/2001);
 - **Jean-Luc Cazenave**, francúzsky jazyk, Francúzsko, Katedra romanistiky – čiastočný úväzok (1998/1999, 1999/2000, 2000/2001);

10. Manažment referátu:

pozri Príloha č. 12

Referentka pre zahraničné vzťahy:

- na základe návrhov z katedier v súlade s koncepciou zahraničných vzťahov FHV UMB spracúva plán zahraničných vzťahov na kalendárny rok;
- schválený návrh plánu spracuje na počítači a predkladá na schválenie prodekanovi, sleduje realizáciu plánu, vypracúva celoročné vyhodnotenie zahraničných vzťahov;
- sleduje priebežne čerpanie finančných prostriedkov podľa jednotlivých nákladových položiek § 24 na katedrách, prípadne VHC; štvrťročne robí prehľad o čerpaní prostriedkov ekonomickému oddeleniu FHV UMB s potrebným zdôvodnením;
- vypracúva celoročné vyhodnotenie zahraničných vzťahov;
- na každé grémium dekana kompletizuje žiadosti o vycestovanie spolu s prehľadom čerpania finančných prostriedkov (vrátane prepočítania na zahraničnú menu);
- kontroluje všetky náklady spojené s vysielaním a prijímaním pracovníkov;
- zahraničnú služobnú cestu zabezpečí účastníkovi po finančnej stránke;
- pri výbere valút je v stálom styku s peňažnými ústavmi;
- pripravuje podklady na likvidáciu cestovných účtov pri zahraničných cestách;
- eviduje a archivuje správy zo služobných ciest;
- zabezpečuje prijímanie zahraničných hostí a podpisovanie bilaterálnych zmlúv;
- zabezpečuje ubytovanie pre zahraničných hostí a študentov;
- vyhľadáva a zabezpečuje prenos informácií týkajúcich sa možností pobytov a štúdií v zahraničí na jednotlivé pracoviská FHV UMB;
- spolupracuje s agentúrou SAIA, aktuálne informácie propaguje na vývesnej tabuli;

- študuje nové právne úpravy, ktoré vychádzajú v Zbierke zákonov;
- eviduje a mesačne účtuje finančné prostriedky za poistné pri vycestovaní do zahraničia – poisťovacej spoločnosti UNION v Bratislave, účastníkom zahr. služob. ciest poskytuje prenosné karty, vedie ich evidenciu;
- administratívne zabezpečuje dlhodobý pobyt lektorov a koordinuje riešenie problémov súvisiacich s ich pobytom;
- plní ostatné úlohy na pokyn prodekana;
- priebežne dopĺňa web stránku FHV (<http://www.fhv.umb.sk/ozv>) aktuálnymi informáciami a operatívne informuje členov Komisie ZV o aktuálnych možnostiach spolupráce a iných aktivitách.

Prodekan pre zahraničné vzťahy:

- koordinuje prácu komisie pre zahraničné vzťahy, navrhuje GD jej zloženie podľa odporúčaní katedier, vedie zasadnutia komisie, ktoré sa konajú podľa potreby, minimálne však 1x za štvrtýrok a slúžia na vyhodnocovanie, podnecovanie a informovanie o aktivitách a možnostiach v oblasti zahraničných vzťahov;
- pravidelne predkladá GD žiadosti o ZPC na ich schválenie, odôvodňuje ich potrebu a efektivitu;
- zodpovedá za spracúvanie ročných správ a hodnotení v tejto oblasti;
- podieľa sa na organizovaní prijímania zahraničných hostí, v neprítomnosti dekana sám takéto prijatia vedie;
- je v kontakte (podľa potreby) s národnými kanceláriami medzinárodných programov;
- komunikácia so študentami je priebežná – sú informovaní o všetkých aktivitách referátu na nástenkách i na web stránke referátu, ktorá je neustále propagovaná.

Zámery:

- v najbližšej budúcnosti nebude možné referát rozširovať z personálnych a finančných dôvodov, perspektívne to potrebné bude, pretože v súčasnosti patrí do kompetencie referátu i edičná činnosť fakulty, ktorá je tiež náročnou zložkou jeho práce.

11. Financovanie medzinárodných vzťahov:

pozri Príloha č. 13

12. Problémy a ich riešenie:

- Charakteristika najväčších problémov v oblasti zahraničných stykov:
 - nedostatok finančných prostriedkov (štátny rozpočet);
 - vyhľadávanie spoľahlivých partnerov v EÚ;
- Odporúčania na ich riešenie.
 - hľadanie iných zdrojov financovania (granty, medzinárodné programy, štipendiá), rozšírenie aktivít referátu UMB na túto oblasť;

13. Priority na rok 2001:

- pokračovanie v projekte Socrates;
- rozvíjanie spolupráce so zmluvnými fakultami v zahraničí;
- účasť na zahraničných konferenciách;

- vyhľadávanie partnerov pre medzinárodné programy;
- príprava nových projektov;
- vytipovanie si vhodných vedecko-výskumných inštitúcií v Českej republike a následné rozvinutie kontaktov s nimi;
- organizovanie medzinárodných konferencií a sympózií;
- výmena prednášajúcich.

Najdôležitejšou etapou medzinárodných vzťahov na našej fakulte bude zavedenie kreditového systému vzdelávania (ECTS) od akademického roka 2001/2002. To dovoľí uznávať získané kredity tým, ktorí sa rozhodli začať alebo pokračovať vo svojom štúdiu na rôznych európskych univerzitách a chcú mať možnosť získavať tituly kedykoľvek v priebehu svojich profesijných kariér a z rôznych východiskových pozícií. Študentov chceme nabádať, aby strávili aspoň jeden semester na univerzitách mimo svojej krajiny. Rovnako by malo i viac učiteľov a výskumných pracovníkov pracovať v iných európskych krajinách.